

法規名稱：[EXCHANGE OF LETTERS BETWEEN THE BOARD OF FOREIGN TRADE, MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS, REPUBLIC OF CHINA AND THE CANADIAN TRADE OFFICE IN TAIPEI FOR THE ENTRY INTO FORCE OF THE PROTOCOL CONCLUDED IN 1994 BETWEEN THE CANADIAN CHAMBER OF COMMERCE AND THE CHINA EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL (CETRA) FOR THE ORGANIZATION OF A SYSTEM OF INTERNATIONAL CUSTOMS DEPOSITS IN RESPECT OF GARNETS FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS] (AD.1996.04.22)

簽訂日期：民國 85 年 04 月 22 日

生效日期：民國 85 年 04 月 22 日

BOARD OF FOREIGN TRADE MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS
NO.1. HU-KOU STREET TAIPEI, TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA
REFERENCE NO.

April 22, 1996

Mr. Hugh Stephens

Director

Canadian Trade Office in Taipei
13F1., 365, Fu Hsing North Road,
Taipei, 104, Taiwan

Dear Mr. Stephens,

I have the honour to notify you that the government of the Republic of China has ratified the protocol concluded between the Canadian Chamber of Commerce and the China External Trade Development Council (CETRA) for the organization of a system of international customs deposits in respect of carnets for temporary admission of goods between our two countries.

In this connection I am very glad to confirm, on behalf of my government, the understanding reached in the above-mentioned protocol and that China External Trade Development Council is the only designated guaranteeing association in our part entitled to issue customs carnets and give its guarantee starting from today. The carnets will be issued as soon as forms are printed and ready for use.

I also want to inform you that our government accepts the Canadian Chamber of Commerce as the only organization designated by the government of Canada to issue customs carnets and give its guarantee starting from today.

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurances of my highest consideration.

Sincerely yours,

[Signed]

Yi-Fu LIN

Director General

CANADIAN TRADE OFFICE IN TAIPEI
BUREAU COMMERCIAL DU CANADA A TAIPEI
13F1., 365, Fu Hsing North Road

Taipei, 104, Taiwan
Tel:(886)2-547-9500 Fax:(886)2-712-7244
April 22,1996

Mr. Yi Fu Lin
Director Gernerel
Board of Foreign Trade
Ministry of Economic Affairs
No.1, Hu-Kou Street Taipei

Dear Mr. Lin

I have the honour to notify you that the Government of Canada has ratified the protocol concluded between the Canadian Chamber of Commerce and the China External Trade Development Council (C-ETRA) for the organization of a system of international customs deposits in respect of carnets for temporary admission of goods between our two countries.

In this connection I am very glad to confirm, on behalf of my government, the understanding reached in the above-mentioned protocol and that the Canadian Chamber of Commerce is the only designated guaranteeing association in our part entitled to issue customs carnets and give its guarantee starting from today. The carnets will be issued as soon as forms are printed and ready for use.

I also want to inform you that our government accepts the China External Trade Development Council as the only organization designated by the government of Taiwan to issue customs carnets and give its guarantee starting from today.

I avail myself of this opportunity to renew to you the assurances of my highest consideration.

Sincerely yours,

[Signed]

Hugh Stephens
Director